

为小额索赔审判 做好准备

你是否有即将要开审的小额索赔审判？你能做的最好的事情就是做好准备。以下是一些可以帮助你提示。

在出庭之前

准备你的案子



阅读你和对方提交的法庭文件。了解你要求法庭做出或决定的内容。



收集好你的证据。这是你要交给法官证明你案子的信息。要整理好，以便你在审判期间能容易找到。



为你的案子做一个概述。包括你要提出的每个要求以及要求的原因清单。写下你认为对方会提出的要求，并为这些要求准备好回答。

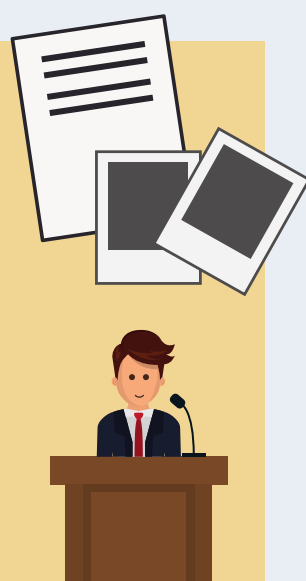


写下你案子的简要摘要以及你对这些问题的观点。

我可以提供哪些类型的证据？

你可以带被称为“证据”的实物证据。这些物品可以是照片、视频、警方报告、医疗账单、短信、社交媒体帖文或其他有助于证明你案子的文件。

你也可以带证人作出有关你案子的陈述。他们的陈述被称为“证词”。



出庭的日子

陈述你的案子

传唤你的案子时，走向法庭前面的桌子。介绍你案子的摘要。在审判期间，要看你的笔记和概述，以帮助你确保不会忘记任何事情。如果你感到紧张，这也可以帮助你平静下来。

不要依赖法官向你提问或记住你要求的一切。如果有某个问题没有问到，要提出来。



要注意听法官所说的话。确保你明白法庭的命令以及审判结束后你需要做什么。如果你有什么不明白的地方，要马上告诉法官。

关于出庭的更多提示：

- 要准时到达法庭，最好是早一点到。
- 要称法官为“法官阁下”。
- 只有在轮到你时才能说话，说话时一定要清楚大声。
- 不要打断法官或对方。

有关更多信息，请访问 www.courts.ca.gov/1094.htm。



JUDICIAL COUNCIL
OF CALIFORNIA